

交通通告

暫停使用東涌慶東街單車泊車處

公眾人士請注意，由2021年3月24日上午8時至2021年3月26日下午5時，於附圖展示位於東涌慶東街東堤灣畔第二座對出的單車泊車處將暫停使用，以配合有關部門清理棄置單車和雜物。

在上述單車泊車處暫停使用期間，所有留在上址的單車及物件，將被移走。當局將在有關單車泊車處預先張貼通告，提醒市民須在單車泊車處停用前取回擺放在該處的所有物品。

Temporary Suspension of Cycle Parking Area at Tung Chung Hing Tung Street 暫停使用東涌慶東街的單車泊車處



Cycle Parking Place-Parking Advice

1. This parking place is for pedal cycles only.
2. No parking is allowed for a continuous period of more than 24 hours.
3. Pedal cycles must be parked at the parking racks.
4. This parking place may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.

單車泊車處一停泊須知

1. 此泊車處僅供單車停泊。
2. 單車不可連續停泊超過24小時。
3. 單車必須停於架位。
4. 此泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。

General Advice to Public

1. This cycle parking area may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.
2. A notice regarding suspension of use will be posted at least 14 days prior to the suspension. The scheduled first issue of the notice will be posted for the suspension period in the public area for the suspension period.
3. No pedal cycles left in the suspension period.
4. The Authority will take possession of any removed pedal cycles left in the parking place during the suspension period.

公眾一般須知

1. 此單車泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。
2. 中止使用最少十四天會張貼有關中止使用的通告。公眾在通告發出的日期後，不要存放單車在泊車處。
3. 當泊車處發中止後，單車不准停泊。
4. 在中止使用期間存放在此泊車處的單車，當局會依例接管及移走單車。

Cycle Parking Place-Parking Advice

1. This parking place is for pedal cycles only.
2. No parking is allowed for a continuous period of more than 24 hours.
3. Pedal cycles must be parked at the parking racks.
4. This parking place may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.

單車泊車處一停泊須知

1. 此泊車處僅供單車停泊。
2. 單車不可連續停泊超過24小時。
3. 單車必須停於架位。
4. 此泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。

General Advice to Public

1. This cycle parking area may be suspended for use from time to time to clear any pedal cycles left.
2. A notice regarding suspension of use will be posted at least 14 days prior to the suspension. The scheduled first issue of the notice will be posted for the suspension period in the public area for the suspension period.
3. No pedal cycles left in the suspension period.
4. The Authority will take possession of any removed pedal cycles left in the parking place during the suspension period.

公眾一般須知

1. 此單車泊車處會不定期發中止使用，以清理存放的單車。
2. 中止使用最少十四天會張貼有關中止使用的通告。公眾在通告發出的日期後，不要存放單車在泊車處。
3. 當泊車處發中止後，單車不准停泊。
4. 在中止使用期間存放在此泊車處的單車，當局會依例接管及移走單車。

說明:
Legend:

Stage 3 將會封閉的單車停泊處
Cycle Parking Area to be closed

地點: 東涌慶東街
Location: Tung Chung Hing Tung Street

